



## OBAVJEŠTENJE O NABAVCI

### 172-1-2-64-3-38/24

#### ODJELJAK I: UGOVORNI ORGAN

##### I 1. Podaci o ugovornom organu

|                                 |                                                      |
|---------------------------------|------------------------------------------------------|
| Naziv                           | VISOKO SUDSKO I TUŽILAČKO VIJEĆE BOSNE I HERCEGOVINE |
| IDB/JIB                         | 4200947700000                                        |
| Kontakt osoba/Služba za kontakt | Armin Serdarević                                     |
| Adresa                          | Kraljice Jelene 88                                   |
| Poštanski broj                  | 71000 Sarajevo (bhp)                                 |
| Općina/Grad                     | Sarajevo Novi Grad (Sarajevo)                        |
| Telefon                         | (033) 707-500                                        |
| Faks                            | (033) 707-550                                        |
| Elektronska pošta               | vstvbih@pravosudje.ba                                |
| Internet adresa                 | vstv.pravosudje.ba                                   |

##### I 3. Adresa za prijem ponuda/zahitjeva za učešće

|              |
|--------------|
| Kao pod I 1. |
|--------------|

##### I 4. Adresa za dodatne informacije

|              |
|--------------|
| Kao pod I 1. |
|--------------|

##### I 5. Vrsta ugovornog organa, nivo i glavna djelatnost

###### I 5.a. Vrsta

|                                               |
|-----------------------------------------------|
| Pravno lice iz člana 4. stav (1) tačka b) ZJN |
|-----------------------------------------------|

###### I 5.b. Nivo

|              |
|--------------|
| Državni nivo |
|--------------|

###### I 5.c. Djelatnost

Ostalo

**I 6. Zajednička nabavka**

Ne

**I 7. Nabavka u ime drugih ugovornog organa?**

Ne

**ODJELJAK II: PREDMET UGOVORA**

**II 1. Vrsta ugovora**

Usluge, Ostale usluge

**II 2. Podjela na lotove**

Ne

**II 2.d. Obrazloženje nedjeljenja postupka na lotove**

Obzirom na prirodu ovog predmeta nabavke koji predstavlja funkcionalnu (tehničku) cjelinu, nije svrsishodna podjela predmeta nabavke na lotove.

**II 3. Da li se namjerava zaključiti okvirni sporazum?**

Da

**II 3.a. Broj ponuđača sa kojima će se zaključiti okvirni sporazum**

Jedan ponuđač

**II 3.b. Trajanje okvirnog sporazuma**

12 Mjesec(i)

**II 3.c. Procijenjena ukupna vrijednost okvirnog sporazuma bez PDV-a u KM**

23500,00

**II 4. Opis**

**II 4.a. Naziv predmeta okvirnog sporazuma**

Usluge prevođenja za potrebe Visokog sudskog i tužilačkog vijeća Bosne i Hercegovine

**II 4.b. Kratak opis predmeta okvirnog sporazuma**

Usluge prevođenja za potrebe Visokog sudskog i tužilačkog vijeća Bosne i Hercegovine za period 2024-2025. godina

**II 4.c. Jedinstveni rječnik javne nabavke (JRIN)**

|                | Glavni rječnik |                   |
|----------------|----------------|-------------------|
|                | Kod            | Opis              |
| Glavni predmet | 79530000-8     | Usluge prevođenja |

## II 5. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavci

II 5.a. Da li je ugovor obuhvaćen Sporazumom o javnoj nabavci (GPA)?

## II 6. Ukupna količina ili obim okvirnog sporazuma

## II 7. Mjesto isporuke roba ili izvršenja usluga ili izvođenja radova

## **ODJELJAK III: PRAVNE, EKONOMSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE**

### III 1. Da li se zahtijeva garancija za ponudu?

### III 2. Da li se zahtijeva garancija za izvršenje ugovora?

### III 3. Bitni uslovi finansiranja i plaćanja ili upućivanje na odgovarajuće propise

### III 4. Ograničenja za učešće

### III 5. Sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti

### III 7. Tehnička ili profesionalna sposobnost

### III 9. Rezervisan ugovor

### III 10. Posebni uslovi za ugovore o javnim uslugama

III 10.a. Izvršenje usluga ograničeno za određenu profesiju

III 10.b. Pravne osobe moraju naznačiti imena i stručnu kvalifikaciju osoba odgovornih za izvršenje usluga

Ne

#### **ODJELJAK IV: POSTUPAK**

##### **IV 1. Vrsta postupka**

Otvoreni postupak

##### **IV 2. Kriterij za dodjelu ugovora**

Najniža cijena

##### **IV 3. Rok za preuzimanje tenderske dokumentacije**

17.04.2024.

##### **IV 4. Provođenje postupka elektronskim putem?**

Ne

##### **IV 5. Da li se namjerava koristiti e-aukcija?**

Da

##### **IV 6. Da li je objavljeno prethodno informacijsko obavještenje?**

Ne

##### **IV 7. Rok za prijem ponuda/zahtjeva za učešće**

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Datum i vrijeme | 29.04.2024. 11:00 |
|-----------------|-------------------|

##### **IV 8. Rok za otvaranje ponuda**

|                 |                                                                                          |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adresa i mjesto | Visoko sudsko i tužilačko vijeće Bosne i Hercegovine, Kraljice Jelene 88, 71000 Sarajevo |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Datum i vrijeme | 29.04.2024. 11:30 |
|-----------------|-------------------|